

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PB9001



---

CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	45
FI	Käyttöopas	91
HU	Felhasználói kézikönyv	133

---

PL	Instrukcja obsługi	177
PT	Manual do utilizador	219
RU	Руководство пользователя	263
SK	Príručka užívateľa	311

---

**PHILIPS**

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

## SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkém prostredí! Chránte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

## MAGYARORSZÁG

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

*Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!*

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség ..... 100 - 240V  
Névleges frekvencia ..... 50Hz

### Teljesítmény

maximális ..... 10 W  
készenléti állapotban ..... <0,25 W

### Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg ..... 1,35 kg

### Befoglaló méretek

szélesség ..... 240 mm  
magasság ..... 47,2 mm  
mélység ..... 200 mm

### Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény ..... 2 x 25W RMS

## Italia

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio PB9001 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands

### Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

## SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkém prostredí! Chránte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

# Tartalomjegyzék

---

<b>1</b>	<b>Fontos!</b>	135
	Fontos biztonsági utasítások	135
	Fejhallgató biztonságos használata	136
	Megjegyzés	137
	Védjegyre vonatkozó információk	140
<b>2</b>	<b>A hordozható Blu-ray lemezlejátszó</b>	142
	A doboz tartalma	142
	A főegység áttekintése	143
	A távvezérlő áttekintése	145
<b>3</b>	<b>Kezdő lépések</b>	147
	A távvezérlő előkészítése	147
	Töltsé fel az akkumulátort.	147
	A TV csatlakoztatása	149
<b>4</b>	<b>A hordozható Blu-ray lemezlejátszó használata</b>	151
	Bekapcsolás	151
	Lemez lejátszása	152
	Médiafájlok lejátszása USB-n keresztül	153
	Alapvető lejátszsvezérlő	154
	Audió, videó és kép opciók	154
<b>5</b>	<b>A hordozható Blu-ray lemezlejátszó használata</b>	158
	DivX videók	158
	A BonusView funkció Blu-ray lemezen	159
	Hálózat beállítása	159
	BD-Live funkció bekapcsolása a Blu-ray lemezen	160
	A Philips Easylink funkció használata	161

# 1 Fontos!

## Fontos biztonsági utasítások

<b>6 A beállítások módosítása</b>	163
Kép	164
Hang	164
Hálózat	165
Egyéni beállítások	166
Speciális beállítások	167
LCD képernyő	168
<b>7 A szoftver frissítése</b>	169
Szoftverfrissítés az interneten keresztül	169
Szoftver frissítése USB-n keresztül	169
<b>8 Termékjellemzők</b>	171
<b>9 Hibakeresés</b>	173

### A szoftver frissítése

Szoftverfrissítés az interneten keresztül  
Szoftver frissítése USB-n keresztül

### Termékjellemzők

### Hibakeresés

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Örizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárolag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsíjni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárolag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑪ Kizárolag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózatból.
- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizelni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérvult a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ræssett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.

**(14) Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/leszűközők vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:**

- Megfelelően helyezze be az akkumuláltort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.

**(15) A készüléket ne tegy ki cseppeknő, fröccsenő folyadéknak.**

**(16) Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).**



- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugarzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

- (14) Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.**
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után halláskárosító hatása lehet, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

**A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:**

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.

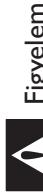
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

**Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:**

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körütekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

**Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.**

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növeje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.



**Figyelem**

- A készülék borítását meghontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre rálhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belerézni a készülék belsőjében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáérhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

## Fejhallgató biztonságos használata

**A felvételket közepe hangerővel hallgassa.**

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólálni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdeklében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.

## Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösségg rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.  
A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmisé teheti a vásárló termékhhasználati jogát.  
**Nyílt forráskódú szoftver**

A Philips Electronics Hong Kong Ltd. ezennel felajánlja, hogy kérésre biztosítja a termék által használt, szerzői jogvédelem alatt álló nyílt forráskódú szoftvercsomagokhoz tartozó teljes forráskód másolatát, amennyiben a termékhez ezt a megfelelő licencek előírják.

Az ajánlat a készülék vásárlásától számított három éven belül érvényes mindenazonok számára, akik ezt az információt megkapták. A forráskód megtervezéséhez írjon az open.source@philips.com címre. Ha nem szeretne e-mailt használni, illetve ha egy héten belül nem kap kézbesítést értesítést az erre a címre küldött levélről, írjon a következő címre: „Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, Hollandia.” Ha levelére kellő idő belül nem érkezik visszaigazolás, kerülik, írjon a fenti e-mail címre.

## Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A terméken található áthúzott kerekess kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtézésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

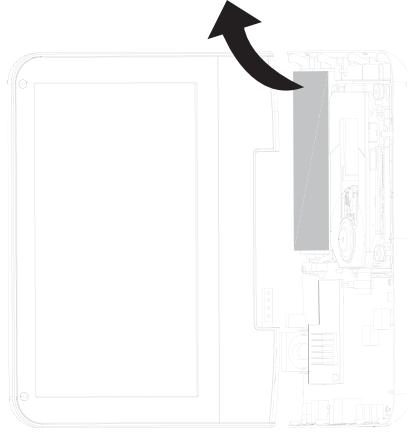
A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. Az akkumulátorok megfelelő hulladékkezelésével megelőzhető a környezet és az egészségre kifejtett káros hatás.

## Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekezzünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specjalizálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtésére vonatkozó helyi előírásokat.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bárka szakmai személyzetre.



Másolásvédekket anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítésekkel és hangfelvételkkel) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.

Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszáshoz engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

**A készüléken a következő címke található:**



## Védjegyre vonatkozó információk



A 'Blu-ray Disc' és a 'Blu-ray Disc' logó védjegyeik.



A HDMI, a HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI Licensing LLC védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A gyártás az Egyesült Államok Szabadalmi számok: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 és egyéb egyesült államokbeli és nemzetközi, kiadott és bejegyzés alatt lévő szabadalmak alapján történt. A DTS és a Symbol bejegyzett védjegy, a DTS-HD, a DTS-HD Master Audio és a DTS logók a DTS, Inc. védjegyei. A termék szoftvert tartalmaz. © DTS, Inc. minden jog fenntartva.



A DIVX VIDEO RÓL: A DivX® a DivX, Inc által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videofájlok lejátszó termék DivX® tanúsítvánnyal rendelkezik. A divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja a fájlokat.

A DIVX IGÉNY SZERINTI VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL: Ezt a DivX® tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell a megvásárolt DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód elohívásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék

beállítás menüjében. A vod.divx.com oldalon többet is megtudhat a regisztrálás elvégzéséről.  
A DivX®, DivX Certified®, DivX Plus™ HD és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatauk licenc alapján történik.  
DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkezik DivX® és DivX Plus™ HD (H.264/MKV) videó lejátszáshoz 1080p HD felbontásig, beleértve a prémium minőségű tartalmakat is.



A „BD LIVE” és a „BONUSVIEW” a Blu-ray Disc Association védjegye.



Az „AVCHD” és az „AVCHD” logó a Matsushita Electric Industrial Co., Ltd és a Sony Corporation védjegye.



A „DVD Video” a DVD Format/Logo Licensing Corporation védjegye. A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Zagyár

## 2 A hordozható Blu-ray lemezjátszó

Köszönjük, hogy Philips terméket választott, és üdvözöljük a Philips világában!

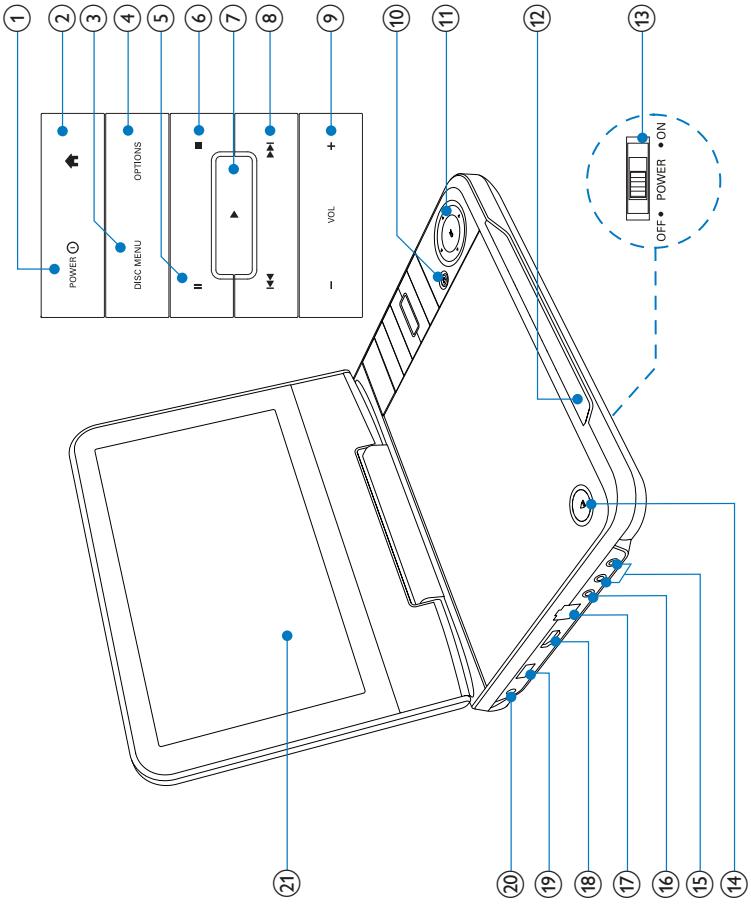
A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a termékét a [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome) címen.

### A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

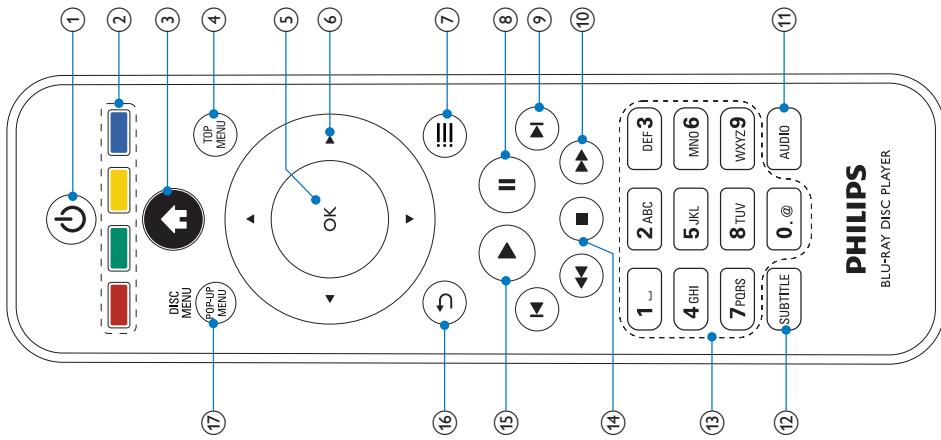
- Hordozható Blu-ray lemezjátszó, 1 db
- Hálózati adapter, 1 db
- Gépkocsi adapter, 1 db
- Távvezérő, 1 db
- AV adapterkábel, 1 db
- Táska, 1 db
- Felhasználói útmutató, 1 db
- Gyors áttekintő útmutató, 1 db

### A főegység áttekintése



- ① POWER**
- A lejátszó bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.
- ② ◀**
- Belépés vagy kilépés a főmenüből.
- ③ DISC MENU**
- Blu-ray lemez: Belépés vagy kilépés az előugró menüből.
  - DVD: Belépés a lemez menübe vagy kilépés onnan.
- ④ OPTIONS**
- Beállítások hozzáférésre az aktuális tevékenységre vagy kiválasztásra vonatkozóan.
- ⑤ ■**
- Lejátszás szüneteltetése.

## A távvezérlő áttekintése



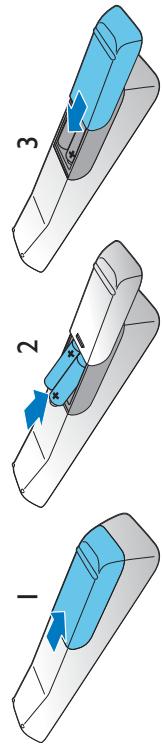
- (6) ■ • Lejátszás leállítása.
- (7) ▶ • Lejátszás indítása és folytatása.
- (8) ▶▶▶▶ | • Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.
- (9) - VOL + • A hangerő növelése vagy csökkentése.
- (10) ➡ BACK • Visszatérés az előző menübe.
- (11) ▲▼◀▶ • Navigálás a menüben.
- (12) OK • Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyással.
- (13) Ⓛ/IR • Feszültségjelző/Töltésjelző/Távvezérlő érzékelője
- (14) OFF•POWER•ON • A lejátszó be- vagy kikapcsolása.
- (15) ▲ • Lemeztálcá fedélénél nyitása.
- (16) AV OUT • Fejhallgató-csatlakozó,
- (17) LAN • Kimeneti audió/videó csatlakozó.
- (18) HDMI • HDMI kimeneti csatlakozó.
- (19) DC IN • Tápcsatlakozó aljzat,
- (20) LCD képernyő • LCD képernyő megjelenítése.
- (21) TOP MENU • A főmenü megnyitása.
- (1) Ⓛ • A lejátszó készenléti üzemmódba állítása.
- (2) Színes gombok • Blu-ray lemez: Feladataik vagy beállítások kiválasztása.
- (3) ➡ • A főmenü megnyitása.
- (4) TOP MENU • Blu-ray lemez: Főmenü megjelenítése.

- DVD: Felvétel menü megjelenítése.

### 3 Kezdő lépések

#### A távvezérlő előkészítése

- Nyomja meg és tolja az elemtartó rekesz fedelét a kinyitáshoz (lásd: „1” a fenti ábrán).
- Helyezzen be két darab AAA típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- Tolja be és csúsztassa vissza az elemtartót (lásd: „3” a fenti ábrán).



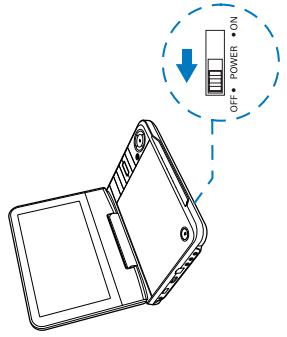
- Megjegyzés**
- Ha hosszabb ideig nem kíványa használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket.
  - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
  - Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használálat után megfelelően kell kezelni.

#### Töltsé fel az akkumulátort.

- Vigyázat**
- Fennáll a termék károsodásának veszélye. Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a lejátszó alján feltüntetett feszültséggel.
  - Kizárág a mellékelt AC-adaptort használja az akkumulátor töltésehez
- Megjegyzés**
- A típusjelzés a készülék alján található.

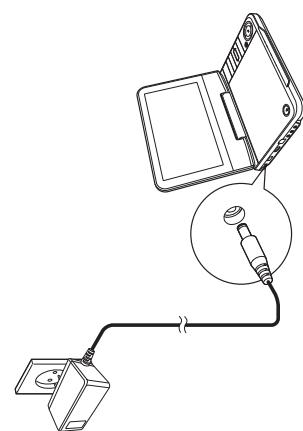
- Megjegyzés**

**1** Állítsa az OFF•POWER•ON kapcsolót **OFF** helyzetbe.



**2** Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptort:

- **DC IN** csatlakozóhoz a lejátszón.
- a fali aljzathoz.



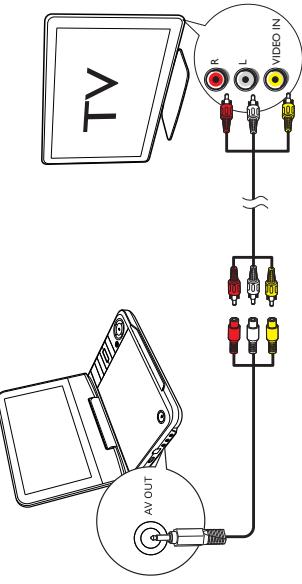
## A TV csatlakoztatása

### ! Vigyázat

- A televízióhoz való csatlakoztatás előtt kapcsolja ki a lejátszót.

Blue-ray lemezre rögzített filmek megtekintéséhez lehetősége van a lejátszót televízióhoz csatlakoztatni.

### Az AV-kábel használata



**1** Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adapterkábelt a lejátszó **AV OUT** csatlakozójához.

**2** Csatlakoztassa az AV-kábelt (nem tartozék) a következőhöz:

- a TV-készülék audio- és video csatlakozójához.
  - a hálózati adapterkábel audio/videó csatlakozójához.
- 3** Párosítsa össze az AV-kábel színét a csatlakozók színével:
- a sárga színű kábelt a sárga video csatlakozóhoz
  - a piros/fehér színű kábelt pedig az audiosatlakozóhoz.

**4** Kapcsolja be a lejátszót és a TV-készüléket.

**5** Keresse meg a televízió bemeneti AV-forrást (részleteket a TV felhasználói kézikönyvben talál).

- **DC IN** csatlakozóhoz a lejátszón.

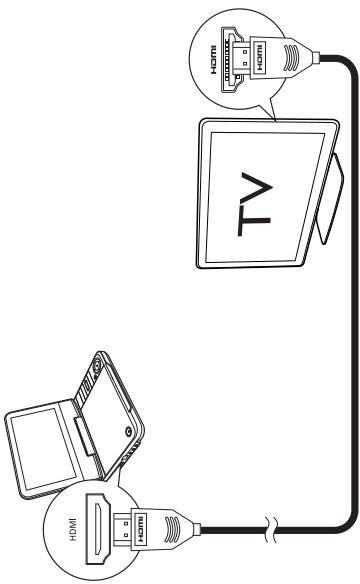
- a fali aljzathoz.

**Az akkumulátor lejátszás közben is feltölthető.**

**1** Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptort:

- **DC IN** csatlakozóhoz a lejátszón.

## 4 A hordozható Blu-ray lemezlejátszó használata



**1** Csatlakoztassa a HDMI-kábelt (nem tartozék):

- a lejátszó **HDMI** csatlakozójához.
- a televízió HDMI-csatlakozójához.

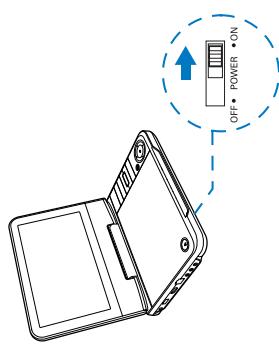
**2** Kapcsolja be a lejátszót és a TV-készüléket.

**3** Keresse meg a televízió a bemeneti HDMI-forrást (részleteket a TV felhasználi kézikönyvében talál).

### Bekapcsolás

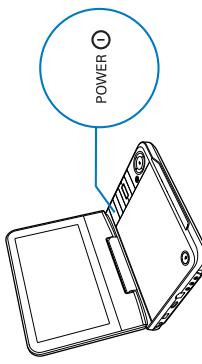
**Az első használat előtt:**

- 1** Az akkumulátor bekapcsolásához csúsztassa az **OFF•POWER•ON** kapcsolót **ON** állásba.



**Normál használat esetében:**

- 1** Bekapcsoláshoz nyomja meg a **POWER** gombot a lejátszón.



↳ A ① töltést jelző fény belkapcsol (zöld).

Készénláti állapotba kapcsoláshoz nyomja meg a lejátszó **POWER** gombját.

- A műveletet a távvezérő gombjának három másodpercig való lenyomva tartásával, majd felengedésével is elvégezheti.

- A ① jelzőfény kialakzik.

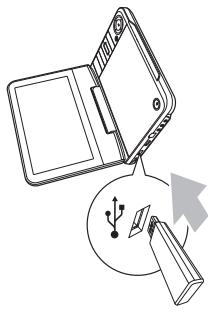
## Megjegyzés

- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a lejátszót, csúsztassa az OFF•POWER•ON kapcsoló OFF állásba, hogy az akkumulátor ne merüljön le.

## Médiafájlok lejátszása USB-n kereszttüli

Ha USB-tárolószközről szeretne kép-, zene- vagy videofájlt lejátszani, akkor

- 1 Csatlakoztassa az USB-tárolószközöt az (USB) csatlakozóhoz.



## Vigyázat

- A lejátszó károsodásának veszélyei! Lejátszás közben nem szabad mozgatni a készüléket.

- A lemeztárcára a lemezen kívül ne helyezzen más tárgyat.

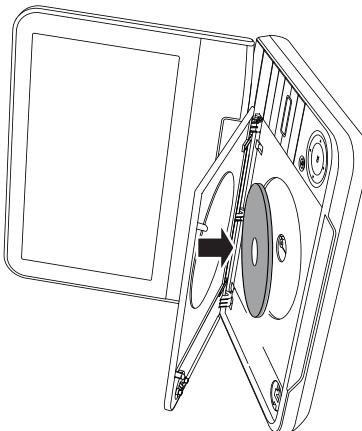
- Tilos belenézni a lejátszóban található lézersugárba.

- Nem szabad lemezt lejátszani semmilyen kiegészítővel, például stabilizálógyűrűvel vagy lemezvédő fóliával.

## 1

- 1 A lemeztrála nyitásához nyomja meg a lejátszó ▲ gombját.

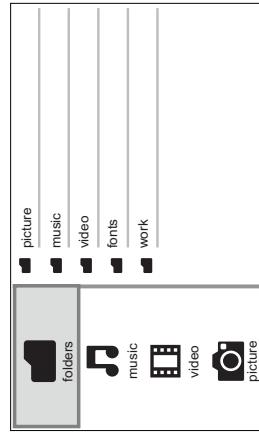
- 2 Helyezzen egy lemezt a tálcára a címkével felfelé.



## 2

- Nyomja meg a gombot, majd válassza a [Tallózás az USB-n] lehetőséget.

- ↳ Megjelenik a fájlböngésző.



- ↳ Zenefájl kereséséhez válassza a következőt: [zene].

- ↳ Videofájl kereséséhez válassza a következőt: [videó].

- ↳ Képfájl kereséséhez válassza a következőt: [képek].

- ↳ Médiafájlok mappaserkezetén belüli böngészéséhez válassza a következőt: [mappák].

## 3

- A gombok segítségével válasszon ki egy médiafájlt, majd lejátszáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

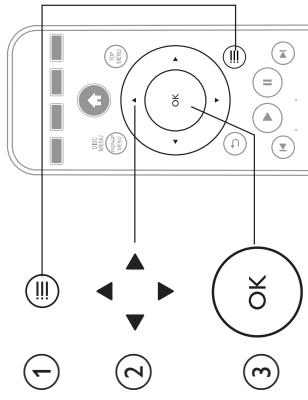
- ↳ A lejátszó automatikusan megkezdi a lejátszást.

## Alapvető lejátszásvézérlő

A lejátszás vezérléshez kövesse az utasításokat.

Gomb	Művelet	
◀	Lejátszás indítása és folytatása.	
	Lejátszás szüneteltetése. A képkockák egyenkénti, lassú előretekerését a gomb ismétlődő megnyomásával végezheti.	
■	Lejátszás leállítása.	
◀ / ▶	Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájra.	
◀◀ / ▶▶	Gyorskeresés hátrafelé és előre. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.	
AUDIO	Hangcsatorna nyelvi beállítása.	
SUBTITLE	Felirat nyelvénnek kiválasztása.	
DISC MENU / POP-UP MENU	Belépés vagy kilépés a lemez menüből.	
TOP MENU	Videolemez főmenüjének megnyitása.	
Színes gombok	Feladat vagy beállítás választása Blu-ray lemezeknél.	
◀▶◀▶	Navigálás a menükben. A kép óramutató járásával ellentétes vagy az óramutató járásával megegyező irányba történő forgatásához nyomja meg a ▲▼ gombot.	
OK	Hagyja jóvá a beváltott vagy a kiválasztást.	
↶	Visszatérés az előző menübe.	
☰	További opciók elérése lejátszás közben.	

## Videobeállítások



1	☰	További opciók elérése videolejátszás közben.
2	◀ ▶	• [Hang nyelve]: Hangcsatorna nyelvi beállítása.
3	OK	• [Felirat nyelve]: Felirat nyelvénnek kiválasztása.
4	◀◀ ▶▶	• [Felirat elcsúsztatása]: Felirat helyzetének a képernyőhöz történő igazítása. A felirat helyzetének módosításához nyomja meg a(z) ▲▼ gombot.
5	AUDIO	• [Adatok]: Lejátszási adatok megjelenítése.
6	SUBTITLE	• [Karakterkészlet]: Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a DivX feliratokat támogatja (kizárolag DivX videók esetében).
7	DISC MENU / POP-UP MENU	• [Időpont szerinti keressés]: A távirányítón lévő számbillentyűzet segítségével egy meghatározott időpontra ugorhat.
8	TOP MENU	• [2. hang nyelve]: Második hangnyelv kiválasztása (kizárolag a BonusView funkciót támogató Blu-ray lemezekhez).
9	Színes gombok	• [2. felirat nyelve]: Második feliratnyelv kiválasztása (kizárolag a BonusView funkciót támogató Blu-ray lemezekhez).
10	◀▶◀▶	• [Felvételk]: Felvétel kiválasztása.
11	OK	• [Fejezetek]: Fejezet kiválasztása.
12	↶	• [Szög lista]: Kameraállás kiválasztása.
13	☰	• [Menük]: Lemez menü megjelenítése.
14	PIP KIVÁLASZTÁSA	• [PIP Kiválasztása]: Kép a képben ablak megjelenítése.
15	Zoom	• [Zoom]: Videofelvételi nagyítása. A nagyítást és a kicsinyítést a ◀▶ gombokkal vezérelheti.

## Audió, video és kép opciók

Lehetősége van beállítások megadására képek vagy videók lemezről vagy USB-tárolószközről történő lejátszáshoz.

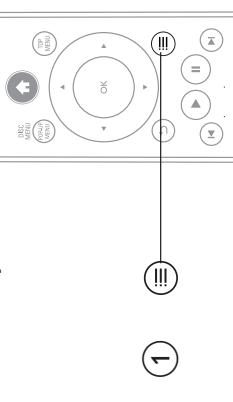
- [Ismétlés]: Fejezet vagy felvétel ismétlése.
- [A-B ismétlése]: Lejátszás ismétlése fejezet meghatározott részének ismétlése, illetve az ismételt lejátszási mód kikapcsolása.

- [Képbeállítások]: Előre meghatározott színbeállítás kiválasztása.
- [LCD beállítás]: Az LCD képernyő beállítása.
- [Beállítás]: A beállítás menü megnyitása

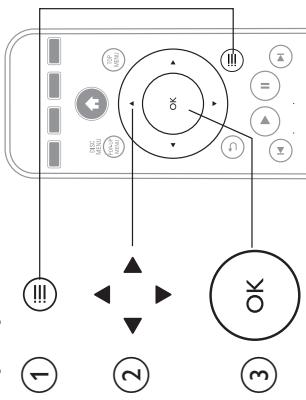


- Az elérhető videobeállítások a videoforrás függvényében változnak.

## Audio opciók



## Kép opciók



További opciók elérése diavetítés közben.

- [Elforgatás +90]: A kép 90 fokkal történő elforgatása az óramutató járásával megegyező irányba.
- [Elforgatás -90]: A kép 90 fokkal történő elforgatása az óramutató járásával ellenkező irányba.
- [Zoom]: Kép nagyítása. A nagyítást és a kicsinyítést a ▲▼ gombokkal vezérelheti.
- [Adatok]: Képadatok megjelenítése.
- [Dia megjelenítési ideje]: A diavetítés képeinek megjelenítése közötti idő beállítása.
- [Dia animáció]: A diavetítés átmeneti hatásainak beállítása.
- [Képbeállítások]: Előre meghatározott színbeállítás kiválasztása.
- [Ismétlés]: A kiválasztott mappa ismétlése.
- [LCD beállítás]: Az LCD képernyő beállítása.
- [Beállítás]: A beállítás menü megnyitása

Lejátszási opció kiválasztásához nyomja meg többször a ☰ gombot.

- Az aktuális műsorszám ismétlése.
- A lemezen vagy a mappában lévő összes műsorszám ismétlése.
- Zeneszámok véletlenszerű sorrend szerint történő lejátszása.
- Ismételt lejátszási mód kikapcsolása.

# 5 A hordozható Blu-ray lemezjátszó használata

## DivX videók

DivX videókat lemezről vagy USB-tárolóeszközről játszhat le.

### VOD-kód DivX-hez

DivX videók megvásárlása és a lejátszával történő lejátszása előtt regisztrálja a lejátszót a [www.divx.com](http://www.divx.com) weboldalon a DivX VOD kód segítségével.

- A DivX VOD kód megjelenítéséhez

**1** nyomja meg a gombot, majd válassza a [Beállítás] lehetőséget.

**2** Válassza az [Speciális] > [DivX® VOD kód] lehetőséget.

### DivX feliratozás

A **SUBTITLE** gombok segítségével válasszon ki egy nyelvet.

- Amennyiben a DivX felirat helytelenül jelenik meg, válasszon a feliratot támogató karakterkészletet.
- Karakterkészlet kiválasztásához
- Nyomja meg a gombot, majd válassza a [Karakterkészlet] lehetőséget.

### Karakterkészlet Nyelvek

[Normál]	Angol, ír, dán, észt, finn, francia, német, olasz, portugál, luxemburgi, norvég (bokmål és nynorsk), spanyol, svéd, török
[Közép-Európa]	Lengyel, cseh, szlovák, albán, magyar, szlovén, horvát, szerb (latin átírás), román
[Círill betűs]	Belorusz, bolgár, ukrán, macedón, orosz, szerb

### Görög

[Görög]	Görög
---------	-------

### Megjegyzés

- DivX, DRM védelemmel ellátott fájlok USB-tárolóeszközről való lejátszásához csatlakoztassa a lejátszót egy TV-készülékhez HDMI-kapcsolaton keresztül.
- A feliratok lejátszáshoz a feliratfájl nevének meg kell egyeznie a DivX videofájl nevével. Például ha a DivX videofájl neve „movie.avi”, a feliratfájl „movie.srt” vagy „movie.sub” néven kell elmenteni.
- A lejátszó a következő formátumú feliratfájlok lejátszára képes: .srt, .sub, .txt, .ssa, .smi.

## A BonusView funkció Blu-ray lemezen

Tekintsen meg speciális tartalmakat (pl. kommentárokat) egy kis ablakkban a képernyőn.

Ez a funkció csak a BonusView (másképpen kép a képben) funkciójával kompatibilis Blu-ray lemezek esetében alkalmazható.

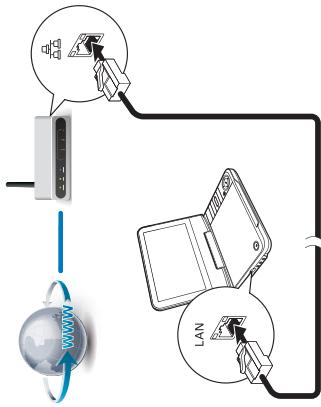
- 1 Tekintsen meg a BonusView (másképpen kép a képben) funkciót a kompatibilis Blu-ray lemezek esetében alkalmazható.
  - Ez a funkció csak a BonusView (másképpen kép a képben) funkciójával kompatibilis Blu-ray lemezek esetében alkalmazható.
    - Lejátszás közben nyomja meg a gombot.
    - Megjelenik az opciók menü.
- 2 Válassz az [PIP kiválasztása] > [PIP] opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
  - A PIP (kép a képben) opciók [1]/[2] a videotartalom függvényében változnak.
    - Megjelenik a másodlagos videoablak.
- 3 Válassza a [2. hang nyelve] vagy a [2. felirat nyelve] lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## Hálózat beállítása

- Interneten keresztül a következő szolgáltatások érhetők el:
- BD-Live: extra funkciókhoz való hozzáférés (BD-Live funkcióval ellátott Blu-ray lemezek esetén)
  - Szoftverfrissítés: a lejátszó szoftverének frissítése.

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót:

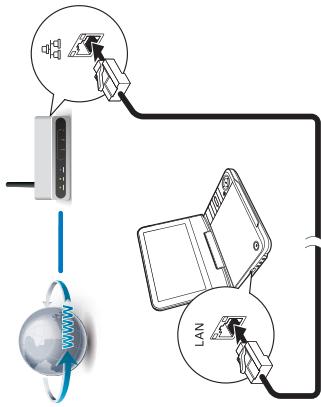
- LAN-porthoz.
- internetkapcsolattal rendelkező útválasztó LAN-portjához.



## 2

- LAN-porthoz.
- internetkapcsolattal rendelkező útválasztó LAN-portjához.

- Csatlakoztasson egy USB-tárolóeszközt a lejátszó (USB) csatlakozójához.
- Az USB-tárolóeszköz szolgál a letöltött BD-Live tartalom tárolására.



- 1 Végezz el a hálózat telepítését.
- 2 Nyomja meg a gombot, majd válassza a [Beállítás] lehetőséget.
- 3 Válassza a [Hálózati beállítás] > [Hálózat telepítése] lehetőséget.
- 4 A hálózatbeállítás végrehajtásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## 2

### Vigyázat

- 1) Nyomja meg a gombot, majd válassza a [Beállítás] lehetőséget.
- 2) Válassza a [Hálózati beállítás] > [Hálózat telepítése] lehetőséget.
- 3) A hálózatbeállítás végrehajtásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

### !

### Vigyázat

- A hálózatra történő csatlakozás előtt ismerkedjen meg a hálózati útválasztóval (router), a DLNA-kompatibilis médiakiszolgáló szoftverrel és a hálózatkezelési alapelekkel. Ha szükséges, olvassa el a hálózati összetevőkhöz mellékelt dokumentációt. A Philips nem vállal felelősséget az elvezetett, sériált vagy hibás adatokról.

- Csatlakoztasson egy USB-tárolóeszközt a lejátszó (USB) csatlakozójához.
- Az USB-tárolóeszköz szolgál a letöltött BD-Live tartalom tárolására.

- 1 BD-Live funkcióval ellátott lemez lejátszása.
- 2 A lemez menüben válassza ki a BD-Live ikont, majd nyomja meg a(z) gombot.
  - ↳ A BD-Live funkció betöltése elkezdődik.
- 3 A BD-Live felületen válassza ki az elérni kívánt elemet.



## 2

### Megjegyzés

- Ez a funkció csak a BD-Live funkcióval ellátott Blu-ray lemezek esetén érhető el.
- A BD-Live szolgáltatók lemezenként és országunként eltérően.
- A BD-Live funkció használatakor a lemez és a lejátszó adatai a tartalomszolgáltatón keresztül érhetők el.
- A letöltött fájlokat egy legalább 1 GB tárhellyel rendelkező USB tárolószeszközön tárolja.

A letöltött BD-Live tartalom törléséhez

- 1 Nyomja meg a gombot, majd válassza a [Beállítás] lehetőséget.
- 2 Válassza az [Speciális] > [Memória törlése] lehetőséget.

## A Philips Easylink funkció használata

- A lejátszó támogatja a Philips EasyLink szabványt, amely a HDMI CEC (Consumer Electronics Control) protokoll hasznája. Egyetlen távvezérőről vezérelhet HDMI-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott EasyLink-kompatibilis készülékeket.

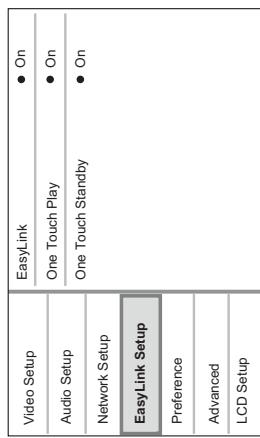
## BD-Live funkció bekapsolása a Blu-ray lemezen

- Exkluzív online szolgáltatások, mint például filmelőzetesek, játékok, csengőhangok és egyéb online bónuszlehetőségek állnak rendelkezésre.
- 1 Készítse elő az internetkapcsolatot és állítsa be a hálózatot (lásd „Hálózat beállítása“).

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válassza a [Beállítás]> [Easylink beállítás] lehetőséget.

## 4 Válassza a következő elemek [Be] beállítását:

- [EasyLink] > [Be]
- [Egyérint. lejátszás] > [Be]
- [Egyér. késztenl. mód] > [Be]



- Az EasyLink funkció be van kapcsolva.

### Egyérintéses lejátszás

Lemez lejátszása esetén a csatlakoztatott HDMI CEC TV automatikusan a bemeneti HDMI-csatlakozónára vált.

### Egyérintéses készzenléti mód

Ha egy csatlakoztatott eszközt (például televíziót) a saját távvezérlőjével készzenléti üzemmódba kapcsol, akkor a lejátszó is automatikusan készzenléti üzemmódra vált.

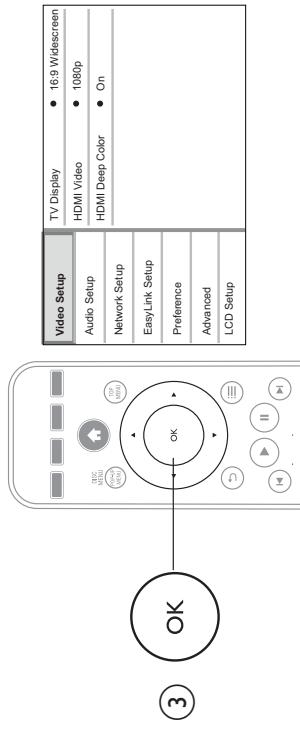
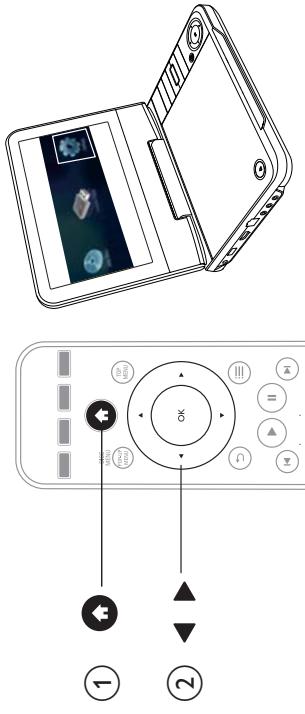
### Megjegyzés

- A Philips nem garantálja a HDMI CEC-készülékekkel való 100%-os kompatibilitást.

- A szürkén megjelenő menü opciók nem módosíthatók.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ↗ gombot.
- A menüből az ↘ gomb megnyomásával léphet ki.

## 6 A beállítások módosítása

- A lejátszó beállításait a beállítás menüben módosíthatja.



## Kép

Video Setup	TV Display	• 16:9 Widescreen
Audio Setup	HDMI Video	• 1080p
	HDMI Deep Color	• On
Network Setup		
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[**TV monitor**]: A TV-képernyőnek megfelelő képmegjelenítési formátum kiválasztása.

[**HDMI-kép**]: HDMI-videofellbontás kiválasztása.

[**HDMI Deep Color**]: A színek árnyalatait tekintve a Deep Color módban a részletgazdagabbak, ha a videotartalom Deep Colorban készült, és a TV-készülék támogatja ezt a funkciót.



- A HDMI-vel kapcsolatos beállítások elvégzéséhez csatlakoztassa a lejátszót a TV-készülékhez HDMI-kapcsolaton keresztül.
- A kompozit csatlakozáshoz (a(z) **AV OUT** csatlakozón keresztül) a videókimenet bekapcsolásához válassza ki a 480i/576i vagy a 480p/576p videofelbontást a(z) [**HDMI-kép**] alatt.

[**Éjszakai mód**]: A hangos és a lágy hangok kiegyenlítése. A funkció bekapsolásával kis hangerő nézhet éjszaka filmet.

[**Neo 6**]: A surround hanghatás bekapsolása vagy kikapcsolása a DTS 2.0 csatornás audio segítségével.

[**HDMI-hang**]: HDMI audioformátum beállítása, ha a lejátszó HDMI-kábelben keresztl van csatlakoztatva.



- HDMI-beállítások esetében a TV-készüléknél HDMI-kábelrel kell csatlakoznia.
- Az éjszakai mód csak Dolby kódolású DVD és Blu-ray lemezek esetén használható.

## Hálózat

Video Setup	Network Installation	•
Audio Setup	View Network Settings	•
Network Setup		
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

- [**Hálózat telepítése**]: Hálózat telepítésének indítása a lejátszó hálózati csatlakozáshoz.
- [**Hálózati beállítások megtekintése**]: A hálózat aktuális állapotának kijelzése.

## Hang

Video Setup	Night Mode	• Auto
Audio Setup	Neo 6	• Off
Network Setup	HDMI Audio	• Auto
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

## Egyéni beállítások

### Megjegyzés

Video Setup	• English
Audio Setup	• English (ENG)
Subtitle	• English (ENG)
Network Setup	• Chinese (CHI)
EasyLink Setup	• Off
Preference	• On
Advanced	•
LCD Setup	• On
VCD PBC	• On
LCD Setup	

- Ha a kívánt nyelv nem elérhető a lemez hangjának vagy feliratának megadott nyelvei között, válassza ki a(z) **[Egyéb]** lehetőséget a menüpációt közül, és írja be a felhasználói kézikönyv hátsólapán található 4 jegyű nyelvi kódot.
- Ha a lemezen nincs meg az Ön által kiválasztott nyelv, a lejátszó a lemez alapértelmezett nyelvét fogja használni.

## Speciális beállítások

Video Setup	• Off
Audio Setup	•
Subtitle	•
Network Setup	•
EasyLink Setup	•
Preference	•
Advanced	•
LCD Setup	

**[A menü nyelve]:** A képernyőn megjelenő menü nyelvénék kiválasztása .

**[Audio]:** A videohang nyelvénék kiválasztása.

**[Felirat]:** A videofelirat nyelvénék kiválasztása.

**[Lemez menü]:** A videomenü nyelvénék kiválasztása.

**[Szülei felügyelet]:** Felügyeleti szint beállítása lemez esetén. Lemez lejátszásnak korlátozása gyermekek számára. Az ilyen lemezeken az anyagokat felügyeleti szinttel együtt kell rögzíteni.

### Megjegyzés

- A korhatár opciók eléréséhez írja be a „0000” kódot. Az összes lemez felügyeleti szint nélküli való lejátszáshoz válassza a 8-as szintet.

**[Képernyőkímélő]:** A képernyővédő funkció engedélyezése vagy letiltása. Ha engedélyezi ezt az opciót, 10 perc üresjárat után a képernyővédő funkció bekapsol (például szüneteltetett vagy leállított üzemmódban).

**[Jelszó módosítása]:** A jelszó beállítása tiltott lemezek lejátszásához. Ha nem rendelkezik jelszóval, vagy elfelejtette jelszavát, írja be a „0000” kódot.

**[VCD PBC]:** A VCD és SVCD lemezek tartalommenüjének megjelenítése vagy kihagyása.

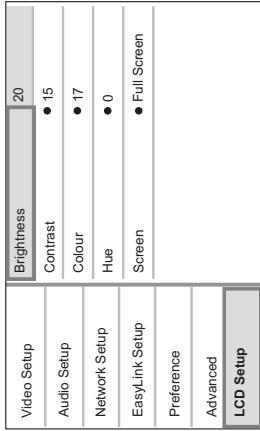
**[Elalváskapcsoló]:** Időzítő beállítása a lejátszó egy bizonyos idő elteltével készenléti üzemmódba való kapcsolásához.

## 7 A szoftver frissítése

- A kereskedelmi forgalomban lévő Blu-ray lemezek internet-hozzáférése nem korlátozható.
- DivX videók megvásárlása és a lejátszóval történő lejátszása előtt regisztrálja a lejátszót a www.divx.com weboldalon DivX VOD kódval.
- A szűrői felügyelet beállítás nem állítható vissza az alapértelmezett értékre.

- A lejátszó szoftverének frissítése előtt ellenőrizze az aktuális verziót:
- Nyomja meg a gombot, majd válassza a [Beállítás] lehetőséget.
  - Válassza az [Speciális] > [Verzióadatok] opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
    - Megjelenik a szoftververzióról szóló információ.

### LCD képernyő



[Fényerő]: Az LCD képernyő fényerejének beállítása.

[Kontraszt]: Az LCD képernyő kontrasztszintjének beállítása.

[Szín]: Az LCD képernyő telítettség szintjének beállítása.

[Árnyalat]: Az LCD képernyő színezetének beállítása.

[Képernyő]: Az LCD képernyő képoldalarányának beállítása.

- Szoftverfrissítés az interneten keresztüli**
- Csatlakoztassa a lejátszót az internethez (lásd a „Hálózat beállítása” című részt).
  - Nyomja meg a gombot, majd válassza a [Beállítás] lehetőséget.
  - Válassza ki a(z) [Speciális] > [Szottverfrissítés]> [Hálózat] lehetőséget.
    - Ha a készülék frissítést észel, a rendszer figyelmezteti a frissítés elindítására vagy leállítására.
  - A szoftver frissítéséhez kövesse a képernyón megjelenő útmutatókat.

### Szoftver frissítése USB-n keresztüli

- Keresse meg a legfrissebb szoftververziót a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalon.
  - Keresse meg a kívánt modellt, majd kattintson a „Szoftver és meghajtók” lehetőségre.
- Tölts le a szoftvert az USB-tárolóeszközre.
  - A letöltött szoftvert csomagolja ki, és győződjön meg arról, hogy a kicsomagolt mappa neve „UPG\_ALL”.
  - Helyezze az „UPG\_ALL” mappát a gyökérkönyvtárba.
- Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt a lejátszó csatlakozójához.
- Nyomja meg a gombot, majd válassza a [Beállítás] lehetőséget.

- 5** Válassza ki a(z) [Speciális] > [Szoftverfrissítés] > [USB] lehetőséget.
- ↳ Ha a készülék frissítést észlel, a rendszer figyelmezteti a frissítés elindítására vagy leállítására.

- 6** A szoftver frissítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő útmutatókat.
- ↳ A frissítés befejeztével a lejátszó automatikusan újraindul.

## !

### Vigyázat

- Ne kapcsolja ki a készüléket, és ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt, amíg a szoftverfrissítés folyamatban van, mert ez a lejátszó meghibásodását okozhatja.

## ≡

### Megjegyzés

- A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhathnak.

## 8 Termékjellemzők

### Régiókód

A lejátszó a következő régiókódokkal ellátott lemezeket képes lejátszani.

DVD	Blu-ray	Országok
		Európa, Egyesült Királyság

### Lejátszható média

- BD-Video
- DVD-Video, DVD+R/RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (kétrétegű)
- VCD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW, MP3 média, WMA média, JPEG-fájlok
- DivX Plus HD média, MKV média
- USB-tárolóeszköz

### Fájlformátum

- Videó: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Audio: .mp3, .wma, .wav
- Kép: .jpg, .gif, .png

### Video

- Jelrendszer: PAL / NTSC
- Kompozit videokimenet: 1 Vp-P (75 ohm)
- HDMI-kimenet 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

## Hang

- HDMI-kimenet
- Mintavételezési frekvencia:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstans bitsbesség:
  - MP3: 112 kb/s - 320 kb/s
  - WMA: 48 kb/s - 192 kb/s

## USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class (UMS)
- Fájlrendszer: FAT16, FAT32
- Támgatót HDD (hordozható merevlemez-meghajtó): külső áramforrára lehet szükség.

## Főegység

- Tápellátási besorolás: 100-240 V~ AC, 50 Hz
- Energiafogyasztás: 10 W
- Energiafogyasztás készleti módban: < 0,25 W
- Méretek: 240 x 200 x 47,2 (mm)
- Nettó tömeg: 1,35 kg

## Lézeres besorolás

- Lézertípus (dióda): AlGaN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Hullámhossz: 440-410nm (BD), 650-663nm (DVD), 770-800nm (CD)
- Kimeneti teljesítmény: 20mW (BD), 7mW (DVD), 7mW (CD)

## 9 Hibakeresés



### Figyelem

- Áramütésveszély! A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a lejátszót, mert ezzel a garancia érvényét veszti.

Ha a lejátszó használata közben problémái adódhnak, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátszót, és vegye igénybe a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszáma egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátlulsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám: \_\_\_\_\_

Gyári szám: \_\_\_\_\_

## Főegység

### A lejátszó gombjai nem működnek.

- Húzza ki a készülék tápkábelét a hálózati aljzatból, majd csatlakoztassa ismét.

### Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel minden kábel végét megfelelően csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a gépkocsi szivargyújtójában vagy a falai aljzatban.

### A lejátszó melegszik

- A lejátszó burkolata hosszabb használattal esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

## Kép

### Nincs kép.

- Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a lejátszónak megfelelő jefforráshoz kapcsolódik.
- Győződjön meg a HDMI-kábel épségéről. Ha sérült, cserélje le egy új HDMI-kábelre.
- Nyomja meg a távvezérlőn a gombot, majd a számgombok segítségével írja be a "731" értéket a képmegjelenítés visszaállításához. Vagy várjon 10 másodpercig az automatikus helyreállításra.
- Ha a készülék jogosultalan kijelzőhöz csatlakozik HDMI-kábellel, akkor előfordulhat, hogy nem jelenik meg kimenő audio- és videojel.

### A lemez nem nagyfelbontású videotartalmat játszik le.

- Győződjön meg róla, hogy a lemez videotartalma nagyfelbontású.
- Győződjön meg róla, hogy a tv-készülék támogatja a nagyfelbontású videotartalmakat.

### Törzult a kép

- Tisztitsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szöszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- Ellenőrizze, hogy a lemez képkimeneti formátuma kompatibilis-e a TV-készülékkel.
- Módosítása a képkimeneti formátumot a TV-készüléknek vagy műsornak megfelelőre.
- Az LCD képernyő precíziós technológiával készült. Előfordulhat azonban, hogy apró fekete és/vagy fényes pontokat (piros, kék, zöld) lát folyamatosan megjelenni az LCD-kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális következménye, és nem jelez működési hibát.

## Hang

### A TV-készülékben nem jön hang.

- Győződjön meg róla, hogy az audiolábelek csatlakoznak a TV-készülék audiobemenetéhez.
- Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a lejátszónak megfelelő jefforráshoz kapcsolódik.

## A külső audioeszköz (házimozi vagy erősítő) hangszerőiből nem jön hang.

- Győződjön meg róla, hogy az audiolábelek csatlakoznak az audioeszköz audiobemenetéhez.
- Kapcsolja a külső audioeszközt a megfelelő audiobemeneti jefforrástra.
- HDMI-csatlakozásnál nem hallható hang.**
  - Előfordulhat, hogy nem hallható hang a HDMI-kimenetről, ha a csatlakoztatott készülék nem HDCP-kompatibilis vagy csak DVI-kompatibilis.

### Lejátszás

#### Nem játszható le a lemez.

- Tisztitsa meg a korongot.
- Ügyeljen a lemez helyes behelyezésére.
- Ellenőrizze, hogy a lejátszó támogatja-e a lemezt. Tekintse meg a „Termékleírás” című részt.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék támogatja-e a DVD vagy BD régiókódját.
- DVD±RW és DVD±R lemezek esetén győződjön meg arról, hogy a lemez le van zárva.

#### DivX videofájl lejátszására nem alkalmas.

- Ellenőrizze, hogy a DivX videofájl teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a videofájl neve megfelelő-e.
- DivX, DRM védelemmel ellátott fájlok USB-tárolóeszközökről való lejátszásához csatlakoztassa a lejátszót egy TV-készülékhez HDMI-kapcsolaton keresztül.

#### A DivX feliratozás nem jelenik meg megfelelően.

- A felirattájai nevének pontosan meg kell egyeznie a DivX videofájl nevével.
- Ellenőrizze, hogy a felirattájai kiterjesztését a lejátszó támogatja-e (.srt, .sub, .txt, .ssa vagy .smi).

## **A csatlakoztatott USB-tárolóeszköz tartalma nem olvasható.**

- Győződjön meg róla, hogy az USB-tárolóeszköz formátuma kompatibilis a lejátszóval.
- Győződjön meg arról, hogy az USB-tárolóeszköz fájlrendszerét a készülék támogatja.
- Lehetséges, hogy hordozható merevlemez-meghajtó (HDD) esetén külső áramforrás szükséges.

## **Az „x” jel vagy a „No entry” (Nincs bevitel) felirat jelenik meg a TV-képernyőn.**

- A műveletet nem lehet végrehajtani.

## **Az EasyLink funkció nem működik.**

- Győződjön meg róla, hogy a lejátszó csatlakozik a Philips márkaúj EasyLink televízióhoz, valamint hogy az EasyLink opció be van kapcsolva (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „A Philips EasyLink használata”).

## **Nem tudom bekapcsolni a BD-Live funkciót.**

- Ellenőrizze a lejátszó hálózati csatlakoztatását (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „Hálózat beállítása”).
- Ellenőrizze a hálózati beállítást (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „Hálózat beállítása”).
- Ellenőrizze, hogy a Blu-ray lemez támogatja a BD-Live tartalmakat.
- Töröljön memória-tárhelyet (lásd: „Beállítások módosítása” > „Speciális beállítások (BD-Live biztonság, memória törlése...)”).

# Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provencal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PB9001\_12 UM Book 2\_V3.2

